



# Jem ë lon töu piny

## Å snakke om været

✎ Espen Stranger-Johannessen

& Ognjen Drageljević

💬 Moses Ghuem wol

📊 2

💬 Dinka  / norsk



“Nin acë gɔl liɛɛ. Atuɔc wälä liɛɛ piny tɔü dë?”

...

«Det begynner å bli kaldt nå om dagen. Hvor mange grader er det?»»



Adigrüi kadhoŋuan. Ee ruël, lakin abë guo ya ruut.”

...

«Det er ni grader. Det er fortsatt høst, men snart kommer vinteren.»



“Үен tiit кӛӛ, lakin Үен nhlar mӛӛi tӛdeen pieth  
tuc piny.”

...

«Jeg gleder meg til vӛren, men jeg foretrekker  
sommeren, nӛr det er godt og varmt.»



“Ÿen ce diɛɛr wiir. Ee denj ku yom akek cä ke nhia.”

...

«Jeg har ikke noe imot kulden. Det er regnet og vinden jeg ikke liker.»



“Tij piaal cool kui. Den abë tueny nhiäk. Yom abë tuö aya. Tekdë bë den yom tueny.”

...

«Se på de mørke skyene. I morgen blir det regn. Det skal blåse mye også. Kanskje det blir storm.»



“Anääth diät cë bë tōu. ʒen cii nhia mää den  
ku biir den. ʒen riöc ciët ɣa bi den mää.”

...

«Jeg håper ikke det. Jeg liker virkelig ikke uvær,  
spesielt torden og lyn. Jeg er redd lynet skal  
treffe meg.»




## LIDA Stories

[lidastories.net](http://lidastories.net)

**Jem ë lon tïu piny**

**Å snakke om været**

 Espen Stranger-Johannessen

 Ognjen Drageljević

 Moses Ghuem wol (din), Espen Stranger-Johannessen (nb)

